

# DELIVERY NOTE

149260



® NTZ Nederland B.V.  
Sydneystraat 37  
3047 BP Rotterdam  
Netherlands  
Tel: 010-2383818  
Lieferantennummer: 91017520

Delivery No. : 17306014  
Delivery Date : 30-11-2020  
Sales order no. : 17206191  
Your reference : 5500040654  
Delivery method : Ex Works  
Payment method : 60 days nett

DELIVERY TO: Magna PT S.p.A.  
Mrs. Netherlands  
Via dei Ciclamini 4

910 17520

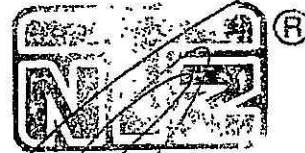
70026 Modugno (Bari)  
Italy IT

| Quantity | Item Code   | Description                                     | Total ordered | Unit |
|----------|-------------|-------------------------------------------------|---------------|------|
| 54000    | 25172067.13 | DCT300 Pressure Filter with Orifice 25172067.13 | 54000         | pcs  |

180282 680  
501089 5791

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 54000  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità imballi: 5  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 07/12/2020  
Firma:



NTZ Nederland BV  
Sydneystraat 37, 3047 BP Rotterdam  
Tel: +31-102383818

ORDERED BY:  
Magna PT S.p.A.  
Mrs. Scrimieri  
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
Italy

BILLING ADDRESS:  
Magna PT S.p.A.  
Mrs. Scrimieri  
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
Italy

COMMENTS:

SIGNATURE & COMPANY STAMP:



Seit über ...

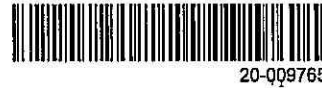
50  
Jahre

Ludwigsburg, 01.12.2020

Seite 1 von 1

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-009765 vom 30.11.2020



20-009765

|                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>NTZ NEDERLAND BV</b><br><b>Sydneystraat 37</b><br><b>3044 ROTTERDAM</b><br><b>NIEDERLANDE</b>                                                                                  |                                                                                                                                                            | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                             |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                |                                                                                                                                                            | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                       |                                                                             |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 04.12.2020</b><br><b>Zeit / Temps</b>            |                                                                                                                                                            | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                             |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Rotterdam</b><br><b>Land / Pays Niederlande</b><br><b>Datum / Date 30.11.2020</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                                                                                                                                            | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                             |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                             |
| <b>9 Pos. 10 Zeichen/Nr. / Marques et numéros</b><br>1 17306018<br>2 17306017<br>3 17306016<br>4 17306015<br>5 17306014                                                                                             | <b>11 Anzahl der LM / Nombre des colis</b><br>23                                                                                                           | <b>12 Art der Verpackung / Mode d'emballage</b><br>COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile |
|                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                            | <b>14 Gewicht, kg / Poids, kg</b><br>6.661                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>15 Umfang / cbm</b><br>73,58                                             |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                            | <b>6.661,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                             |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                            | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                             |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                               |                                                                                                                                                            | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                               |                                                                             |
| <b>19 Amtliches Kennzeichen / Nutzlaster</b><br>Kfz<br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                           |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                             |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b><br>Via dei Ciclamini, sn                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                            | <b>27 Güter empfangen am / Réception des marchandises le</b><br>Datum / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                             |
| <b>20 NTZ NEDERLAND BV</b><br><b>NL-3044 Rotterdam</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                            | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur | <b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                             |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604